[Texte]

The Chairman: I would like to schedule the meetings on a regular basis and in a regular time slot so we can all allocate time for them. It seems to me that if we allow the chair to hear the witnesses, and if people are late, they can come in.

Ms Black: I would prefer that the quorum be a person from each party, but I hope we would all make the effort to participate, particularly if you are talking about having the meetings at a regular time. I cannot see why that should be a problem for any of us. I know it is hard at times, but we all have substitutes we could send.

The Chairman: We went through this debate with the child poverty committee.

Mrs. Clancy: I am a typical Liberal; I can see both sides of the argument.

The Chairman: If we schedule it in advance, I think that for every meeting there would be everybody here, but you know yourselves you could be delayed in the House or whatever. It allows the meetings to proceed on time and it avoids the circumstance, Mary, that you were concerned about.

Mrs. Venne: How did you end up with that report on poverty?

The Chairman: We have just passed a motion at the poverty subcommittee that will allow the chair to hear the witnesses.

Mrs. Venne: Alone?

The Chairman: Yes. And that way at least they are recorded.

Ms Black: How about a compromise of at least one opposition member?

The Chairman: We have had situations where we could not get either, and we could not hold meetings because we could not get them.

Mrs. Clancy: I suspect that is what happened on the status of women subcommittee.

The Chairman: I would not have thought it would happen on poverty.

Mrs. Clancy: No, but I was not on the poverty committee.

The Chairman: It seems to me that if you know when the meetings are well in advance, you are going to be able to come.

Mrs. Clancy: I think we should have one opposition member, though, to constitute a quorum. I really do. If neither one of us shows up, I think you are perfectly justified in a making a huge stink about how the opposition does not take its duties seriously.

Ms Black: Yes, one opposition member.

Mrs. Clancy: Then I will come and tell you I have terminal cancer or something, to make you feel bad.

[Traduction]

La présidente: Je voudrais que nos réunions soient prévues à des dates et à des heures fixes pour que nous puissions toutes organiser notre emploi du temps pour y assister. Il me semble que nous pourrions autoriser la présidence à entendre les témoins, puis, si les autres membres arrivent plus tard, ils n'ont qu'à prendre leur place.

Mme Black: Je préférerais que le quorum soit composé d'un représentant de chaque parti, mais j'espère que nous ferons tous l'effort voulu pour assiter aux réunions, surtout si vous prévoyez de les tenir à des heures fixes. Je ne vois pas comment cela pourrait être un problème pour l'une ou l'autre d'entre nous. Je sais qu'il est parfois difficile d'assister aux réunions, mais nous pouvons toutes faire appel à des remplaçants.

La présidente: Nous avons eu ce même débat au sous-comité chargé de l'étude de la pauvreté chez les enfants.

Mme Clancy: Fidèle à la tradition libérale, je pense que les deux points de vue ont du bon.

La présidente: Bien sûr que, si nous connaissons d'avance la date et l'heure des réunions, tous les membres devraient assiter à toutes les réunions, mais vous savez comme moi que vous pourriez très bien être retardé à la Chambre ou par une activité quelconque. Cela nous permettrait de commencer les réunions à l'heure et d'éviter le problème que vous avez évoqué, Mary.

Mme Venne: Que s'est-il passé finalement pour le rapport sur la pauvreté?

La présidente: Nous venons d'adopter au sous-comité sur la pauvreté une motion qui permettra à la présidence d'entendre les témoins.

Mme Venne: Seule.

La présidente: Oui. De cette façon les témoignages peuvent au moins être consignés au compte-rendu.

Mme Black: Que diriez-vous d'un compromis qui prévoirait la présence d'au moins un membre de l'opposition?

La présidente: Il nous est déjà arrivé de ne pouvoir même pas compter sur la présence d'un membre de l'opposition, de sorte que la réunion prévue n'a pas pu avoir lieu.

Mme Clancy: Je soupçonne que c'est ce qui s'est produit au sous-comité de la condition féminine.

La présidente: Je n'aurais pas pensé que cela aurait pu se produire au sous-comité sur la pauvreté.

Mme Clancy: Non, mais je ne faisais pas partie du sous-comité sur la pauvreté.

La présidente: Il me semble que, quand les dates des réunions sont fixées longtemps d'avance, les membres devraient pouvoir y assister.

Mme Clancy: Je crois cependant qu'il faudrait un membre de l'opposition pour avoir le quorum. Je trouve que c'est essentiel. Si ni l'une ni l'autre de nous deux n'est présente, vous aurez parfaitement raison de critiquer vertement l'opposition pour son manque de sérieux.

Mme Black: Oui, il faut un membre de l'Opposition.

Mme Clancy: Je viendrai après vous dire que je suis atteinte d'un cancer en phase terminale ou de quelqu'autre maladie semblable pour que vous vous sentiez toutes confuses.